

Buchbesprechungen

Bettscheider, Heribert (Ed.): *Reflecting Mission Practicing Mission. Divine Word Missionaries Commemorate 125 Years of Worldwide Commitment* (Studia Instituti Missiologici Societatis Verbi Divini 76 / I and II), Steyler Verlag / Nettetal 2001, XVII + XII and 767 S.

In the year 2000 the members of the Society of the Divine Word (SVD) commemorated the 125th anniversary of their foundation. The two volumes, reviewed here, are an extraordinary important Festschrift published at that occasion. It contains 61 contributions, written by 59 authors of whom 57 are members of the Society and 2 laymen. Moreover, 47 articles are written in English, 6 in German, 5 in Spanish, and 3 in Portuguese. Franz-Josef EILERS SVD wrote a contribution on the founder of the Society, Arnold Janssen, and his importance for missionary printing presses (728–757). In 1876 Janssen wrote: »What a missionary must be able to do in foreign countries, must be learned here.« (744). A missionary should be able to compose and publish catechisms, prayer-books etc. and should have learned this art at home. The present two volumes prove that Divine World Missionaries have not only mastered the art of printing, but also arts like anthropology, history, theology and science of religion. The Society is worldwide known for preparing their missionaries in these arts and for stimulating members of other Orders and Societies in the same direction.

It would take too much space to review all the articles of this great work. Without wronging other contributors, some may be mentioned explicitly. The first volume deals with more theoretical aspects of mission. Carlos PAPE treats the missionary vision of the SVD in the period after Vatican II. Globalization and Mission is the topic of Stephen BEVANS. Philip GIBBS writes on missionaries and culture. Jerome LEDOUX examines the importance of the third millenium for his Society. From Pagans to Partners in Dialogue is the contribution of Leonardo N. MERCADO. Peter TUKAN searches for an inculturated Church. The learned institutes of the SVD are treated by Ladislav NEMET (St. Gabriel, Mödling, Vienna), Heribert BETTSCHIEDER and Eugen NUNNENMACHER, Roman MALEK, Ennio MANTOVANI, and Joachim G. PIEPKE (SVD Missiological Institute; Institute Monumenta Serica and China Center; Antropos Institute and the Philosophical-Theological College, all active in St. Augustin, Germany).

In the second volume practical problems met with during missionary work are studied. It is astonishing how many countries are dealt with: Brazil, Taiwan, Continental China, Benin, Ghana, Italy, Papua New Guinea, India, United States of America, Togo, Germany, Indonesia, The Netherlands and Belgium, Papua, Argentina, Japan, and The Philippines. Moreover, there are general contributions on problems of an entire continent as also on subjects regarding the Society of the Divine Word as a whole. Some articles may be mentioned in more detail. Jac KUEPERS studies the signs of the time in Taiwan and Leo LEEB gives us his observations concerning scholars in Mainland China studying Christianity. Dominic T. GAIONI and Damina CICHY inform us about migrant ministry and migration in Europe. Papua New Guinea and the aim of a dialogue with primal religions are the topic of Hans REITHOFER and Franco ZOCCA deals with the plight of the Papuans in Papua (Indonesia). Michael A. BLUME studies problems concerning Hutus and Tutsis in Central Africa. S. M. MICHAEL treats Hindu nationalism and Indian Christian response. Tom ASCHEMAN informs us about his experience as Mission Secretary in the general house in Rome. Vinzenz VON HOLZEN explains the situation of the brothers in the Society. Roger SCHROEDER concludes the second volume with brief summaries of the 23 Divine World Missionaries entered in the Biographical Dictionary of Christian Missions, edited by G.H. Anderson.

As a conclusion, Antonio M. PERNIA, the Superior General of the Society of the Divine World, may be quoted: »The articles in these volumes are an attempt to respond to this invitation latent in

the three major mission documents of the last century. They are written by SVD missionaries and mission thinkers at work in different parts of the world – Africa, Oceania, the Americas, Asia, Europe. The grapple with questions of method and basis, vision and understanding, strategies and approaches to mission. They describe social situations and challenges, cultural practices and mentalities, religious systems and beliefs. They reflect on the diversity of peoples, the mystery of God, the formation of the missionary. In a sense, then, the articles in these volumes echo the themes and ideas of *Ad Gentes*, *Evangelii Nuntiandi* and *Redemptoris Missio*.« (XIII+XIV of the first volume).

The worldwide commitment of the Divine Word Missionaries is very clearly demonstrated in this precious work and is a strong foundation for enduring development during decades and *Deo volente* may be centuries to come.

Amsterdam

Arnulf Camps OFM

Frankemölle, Hubert (Hg.): *Christen und Juden gemeinsam ins dritte Jahrtausend. »Das Geheimnis der Erinnerung heißt Erlösung«*, Bonifatius / Frankfurt am Main 2001, 312 S.

»Das Geheimnis der Erlösung heißt Erinnerung«, so lautet die zweite Hälfte eines Diktums, das dem *Baal Schem Tov* zugeschrieben wird. Es bildet den Untertitel eines von Hubert FRANKEMÖLLE herausgegebenen Sammelbandes, der eine Vortragsreihe der Christlich-Jüdischen Gesellschaft Paderborn im Jahr 2000 dokumentiert. Soll die Erinnerung erlösende Kraft haben, bleibt sie allerdings – dies sei bereits hier notiert – weiter bestimmungsbedürftig. Menschliches Gedenken, das die Namen der Opfer vor dem zweiten Tod – dem Vergessen – bewahren will, reicht letztlich nicht aus; es muss ins Theologische transponiert werden, denn nur Gott, in dessen Gedächtnis die Namen aller eingeschrieben sind, vermag das zerstörte Leben der definitiv Verstummen zu restituieren. Wird dieser theologische Bezug zur *memoria Dei* neutralisiert oder gar verschwiegen, droht der Appell zur Erinnerung in hohle moralische Sonntagsrhetorik umzuschlagen – ein Problem, das im Kontext der schon wieder halb vergessenen Walser-Bubis-Debatte ausführlicher erörtert wurde.

Nach einem Vorwort von Hubert FRANKEMÖLLE, das zurecht die einzigartige Bedeutung Johannes Pauls II. für das jüdisch-christliche Gespräch würdigt und den Aufbau des Bandes prägnant umreißt, bilanziert Hans Hermann HENRIX in einem einleitenden Beitrag Erfahrungen und Herausforderungen des jüdisch-christlichen Dialogs aus katholischer Sicht. Zu den Erträgen des bisherigen Dialogs gehört nach HENRIX u.a., dass die jahrhundertealte christliche Judenverachtung der Einsicht gewichen ist, dass das Christentum bleibend auf das Judentum als Wurzel verwiesen ist. Eine Fortschreibung des Antijudaismus verbietet sich schon deshalb, weil Gott sein Ja zu Israel nie zurückgenommen hat. Zur christlichen Identität zählt demnach konstitutiv die Einbeziehung und Würdigung Israels. Umgekehrt gilt dieser Satz allerdings nicht: die jüdische Identität ist nicht gleichermaßen auf das Christentum verwiesen. Darin besteht die viel erörterte *Asymmetrie* im Verhältnis der beiden Religionen, obwohl auch bei jüdischen Autoren Ansätze einer gewissen Neubewertung des Christentums – über das dualistische Schema »Israel – Weltvölker« hinaus – zu beobachten sind. Vorrangige Themen des Gesprächs sind nach HENRIX vor allem der Gottesbegriff, insbesondere die Frage nach der Beurteilung der Menschwerdung Gottes, die bei jüdischen Denkern nach wie vor Unruhe auslöst. Mag der jüdische Verdacht einer Verletzung der göttlichen Transzendenz durch die Inkarnation die bleibende Differenz markieren, so zeichnen sich über die Figur der Entäußerung Gottes (Anwesenheit Gottes bei seinem Volk = Schechina) doch auch Annäherungen ab. Ein von jüdischer Seite angemahntes Desiderat bleibt freilich, dass die offizielle Neubewertung des Judentums durch die Kirchen auch in der katechetischen Praxis stärker umgesetzt werde. Neben einer Auflistung von »wunden Punkten«, die das aktuelle Gespräch nach wie vor